

РОЗГОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 120 (620) ♦ Вівторок, 29 червня 1993 року ♦ Ціна 8 крб.



НАШ ПАРОВОЗ ЗАЛИШИВСЯ НА ЗАПАСНІЙ КОЛІЇ. А МИ - ПО ШПАЛАХ, ПО ШПАЛАХ...



Найнародніший, найдешевший і (хай простить мене комерсант України за те, що ця реклама потіснить його рекламу!) найприбутковіший відпочинок у нашій Вітчизні нині — дихай: з рюкзаком за спиною і п'ятирічним сном під пахвою. Не простояйте в ломбардах у надії отримати 122 тисячі рублів (скільки ж це у карбованців?) на путівку додні в Аркти! Не шукайте спонсорів для того, щоб побачити колір морської води не тільки на глобусі! Не суніть весла передчасно, а сушіть сухарі! Купуйте консерви, доки живий курлик — Держжарчопром! Займайте чергу в залізничних касах, доки ще ходять дизель-електровози! Не соромтеся свіжого повітря, засмагні, зустріч мимомодь, тимчасових незручностей під час відпустки! Це ж так природно: відчуття себе дикунком з чарівною жінкою — Природою. Вона не грубіяні, не відштовхує, не жадає за себе ціну з трьома-чотирма нулями. Господи, та що ж це треба?!

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА,
В'ячеслава ПУШКАРЬОВА,
Михайла САЧКА.

Продиктовано в номер —

Нарада у Харкові

Вчора у Харкові відбулася одноденна нарада голів адміністрацій прикордонних областей України і Російської Федерації. З української сторони в нараді взяли участь представники Харківської, Донецької, Луганської, Сумської, Чернігівської, Полтавської та Запорізької областей, з російської — Брянської, Воронежської, Бєлгородської, Курської, Ростовської. Українську делегацію очолювали — Голова Верховної Ради І.Плющ, Прем'єр-міністр Л.Кучма, російську — Голова Ради Міністрів Російської Федерації В.Черномірдин. Під час зустрічі прийнято угоду про економічне, науково-технічне і культурне співробітництво прикордонних областей України та Російської Федерації, звернення керівників прикордонних областей до Президентів, голів парламентів та урядів цих держав.

Підробіці про нараду — у наступному номері газети.

Цитата дня

Ця зустріч спрямована на налагодження чи, точніше сказати, на відновлення традиційних економічних зв'язків, які завжди були і завдяки яким раніше важко було знайти кордон.

Олександр ШОХІН,
заступник Голови
Ради Міністрів Росії.

ЗВУК об'єднує планету

25-27 червня в столиці Україниському домі проходив I з'їздний Всесвітній український конгрес студентів (ЗВУК) під гаслом «Українські студентські сили світу за розквіт держави, назва якій — Україна».

У форумі взяли участь більш як 500 делегатів — активістів ССУ, УСС, молодіжних організацій Канади, США, Бразилії, Австралії, Східної та Західної Європи. Основні проблеми сучасного студентства обговорювалися і дискутувалися у секціях політики, економіки й

бізнесу, освіти, науки, культури, міжнародного співробітництва. Найвищим досягненням ЗВУК стало створення в Києві Всесвітнього українського студентського інформаційно-координаційного центру, головою якого обрано лідера львівського «Студентського братства» Ореста Васильця.

А у нас — великий газ

Потужний газовий фонтан із добовим дебетом 1 мільйон 770 тисяч кубометрів ударив із свердловини № 4 на Мачухівському родовищі біля села Кованчик у Приміському районі Полтави.

За оцінкою геологів, він складає 15 мільярдів кубометрів газу, 8 мільярдів із них — промислової категорії. Для порівняння значимого, Полтавщина за рік споживає ледь більше 3 мільярдів кубометрів.

АЕС — гіпертонік

Як повідомила служба громадських зв'язків Держатомнагляду України, 28 червня о 8 годині 40 хвилин діє аварійного захисту зупинено блок №3 Запорізької АЕС внаслідок перевищення тиску у другому контурі дозаварійної установки.

Прийчини несправності розслідуються комісією. Виходу радіоактивності у навколишнє середовище не стається. За міжнародною шкалою оцінок подію відносять до нульового рівня.

«Моя мама» — найкраща

На Всеукраїнському фестивалі аматорських кінострічок пам'яті Івана Миколайчука, який проходив у Луцьку, першу премію Гран-Прі присуджено старійшій аматорці України Ірині Левчанівській за фільм «Моя мама». Журі, яке очолював відомий режисер Василь Вітер — автор фільму «Іван Миколайчук. Тризна», відзначило роботи кіноаматорів Юрія Калоша з Рівненщини, Леоніда Степанюка з Черкащини, двох Михайлів — Грицюка і Миколайчука з

Чернівців, Бориса Супрунчука з Волині та інших. Почесними гостями фестивалю були дружина Івана Миколайчука — Марійка Миколайчук і рідний брат автора — Михайло.

Амбіції замість квартир

Сьогодні в Україні 60 тисяч кадрових офіцерів і 25 тисяч офіцерів запасу не мають даху над головою. Лише в 1993 році буде звільнено з війська ще 33 тисячі. Як адаптувати їх до цивільного життя, де знайти стільки квартири? Голова Комітету соціального захисту військовиків при Кабінеті міністрів України генерал-майор В. Мартиросян до розв'язання цієї проблеми вирішив залучити ділову кола країни і провести цими днями в Києві Конгрес військовиків та ділових кіл України. Міжнародний інститут управління бізнесом відгукнувся на пропозицію генерала Мартиросяна, пропонує офіцерам безплатно пройти перепідготовку й отримати цивільні професії, роботу та житло. На жаль, керівництво Спільних офіцерів України (СОУ) інтерпретувало Конгрес як спробу Мартиросяна розколотися офіцерами і протиставити очолюваний ним комітет СОУ та Міністерству оборони. Міністр К. Морозов підтримав СОУ й заборонив проведення Конгресу військовиків та ділових кіл України. Таким чином, через амбіції знову постраждали справа й люди.

Абзац з листа

Я глибоко переконаний, той, хто відчуває себе українцем, і є націоналіст, тобто нагірті своєї нації, своєї Вітчизни. В Україні таке почуття викликають з дитинства. Бо на більшій частині її території немає українських шкіл, дітям не прищеплюють любові до рідної мови, історії України.

Л. ФЕДОРЕНКО.
Майівка
Донецької області.

ПРЕДМЕТ РОЗМОВИ — ДОГОВІР СНО-1.

Вчора під головуванням першого заступника Голови Верховної Ради України Василя Дурдинця за участю керівників ряду міністерств і відомств відбулося чергове засідання депутатської робочої групи для розробки питань, пов'язаних з ратифікацією Верховною Радою України Договору про скорочення і обмеження стратегічних наступальних озброєнь та набуттям Україною без'ядерного статусу.

Народні депутати заслухали доповіді і ґрунтовно обговорили питання, пов'язані з визначенням лімітів та обмежень на стратегічні наступальні озброєння у зв'язку з підготовкою до ратифікації договору СНО-1, комплексну програму ліквідаційних заходів стратегічних наступальних озброєнь в Україні, йшлося також про можливі шляхи економічно-фінансового забезпечення Договору, про екологічну безпеку проведення робіт по ліквідації ядерної зброї.

Прес-центр Верховної
Ради України

РЕКЛАМА В ГАЗЕТІ
«ГОЛОС УКРАЇНИ» —
ЗАПОРУКА
ВАШОГО УСПІХУ

Телефони: 441-89-34
441-89-44
Факс: 449-85-62

Офіційно

ЗУСТРІЧ Л. КРАВЧУКА З Е. ШЕВАРДНАДЗЕ

За взаємного домовленості 26 червня в Бориспільському аеропорту столиці України відбулася робоча зустріч Президента України Леоніда Кравчука з головою держави — Головою парламенту Республіки Грузія Едуардом Шеварднадзе, який повертався на батьківщину після офіційного візиту у ФРН. Керівники двох держав обговорили комплекс питань, які становлять взаємний інтерес. Леонід Кравчук і Едуард Шеварднадзе висловили задоволення підсумками зустрічі.

Ми обговорили шляхи практичного виконання раніше досягнутих домовленостей, — сказав Леонід Кравчук. — Адже не секрет, що підписувалися чимало документів, але не всі з них працюють. Пройнформували один одного про стан справ у наших країнах. Особливу увагу було приділено питанню про можливість устаткування в мирному врегулюванні абхазсько-грузинського конфлікту. Ми висловили підтримку справедливому розв'язанню цього складного питання в інтересах обох народів.

ДО ВІЗИТУ В УКРАЇНУ

Сьогодні в Україну з дводенним офіційним візитом прибуває Президент Словачкої Республіки Міхал Ковач. Проголошено його візиту до Києва передчасно, зустріч з Президентом України Леонідом Кравчуком, Головою Верховної Ради Іваном Плющем, Прем'єр-міністром Леонідом Кучмою, іншими державними діячами України.

Міхал Ковач народився 5 серпня 1930 року в Любші, Закінчив Торгову академію та Економічний інститут. З 1956 по 1989 року працював на різних посадах у банківській сфері. Крім того, займався викладацькою та науково-дослідною діяльністю.

Після революції у грудні 1989 року був призначений міністром фінансів Словачкої Республіки в уряді національної згоди. На перших вітчизняних виборах у червні 1990 року його обрали депутатом Народної палати Федеральних зборів ЧСФР. Призначив міністром фінансів у чесько-словацькому уряді. Після відвідин до Києва після цього уряду Леоніда Кравчука Міхал Ковач на знак протесту подав у відставку. Під час виборів 1992 року його знову обрали депутатом Народної палати. Після чесько-словацької зброї, а на перші засідання 83 26 червня 1992 року — Головою Федеральних зборів ЧСФР.

З 15 лютого 1993 року Міхала Ковача обрано Президентом Словачкої Республіки. Одружений. Має двох дітей.

Вручені вірчі грамоти

28 червня в Маріїнському палаці Києва відбулася урочиста церемонія вручення вірчих грамот Президенту України Леоніду Кравчуку Надзвичайним і Повноважним Послом Аргентинської Республіки в Україні Луїсом Бакерізом.

Президент України висловив сподівання, що співробітництво нашої країни та Аргентини буде плідним, і побажав успіхів послу в його роботі.

СВІТ ДИВУЄТЬСЯ,

А МИ ЗВЯКЛИ

В Україні на запрошення Верховного Суду та Спільні юристи України гостює група американських правників з штату Огайо, до якої входять головний суддя Верховного суду штату Момей, президент Правничої асоціації Річі Холленбо, адвокати Хелен Кришталович, Володимир Базарко й інші.

Під час знайомства з діяльністю українських законодотворчої, судочинної, правоохоронної систем вони були вражені браком незалежності нашої судочинної системи, відсутністю Конституційного Суду тощо. З проєктами нашої нової Конституції гості знайомилися поспешно, тому на зустрічі з журналістами вони утрималися від їх оцінок, висловилися лише сподіванням, що наші Основний Закон базуватиметься на загальноприйнятих принципах захисту прав і свобод людини та інтересах держави і при цьому не буде позбавлений оригінальності.

Леонід КУЧМА: «...БРУД — У ПОЛІТИЦІ, А В СЕЛІ — ЗЕМЛЯ»

Як уже повідомлялося, протягом минулої п'ятниці й суботи Прем'єр-міністр України побував з робочим візитом спершу в Одесі, а потім — у Вінницькій областях. Тут він зустрівся з хліборобами, керівниками сільськогосподарських підприємств. У нарадах, які відбулися в Одесі, а потім — у Вінниці, взяли участь представники Президента України з усіх областей, а також керівники Республіки Крим. У поїзд Леоніда Кучми супроводжували міністр сільського господарства і продовольства — Юрій Карасик, фінансів — Григорій Птаченко, перший заступник голови Національного банку Олександр Веселовський, інші представники міністерств і відомств.

Названі особи зустрічалися з хліборобами, виступали на нарадах перед представниками Президента України, відповідали на запитання. Тобто для них це була теж робота поїздки, а не прогулянка. І довелось почути претензії селян, скільки вони, напевне, не чули жодного разу в своїх апартаментах. Бо якщо розгорнути конкретну програму дій, з якою виступив міністр сільського господарства і продовольства Юрій Карасик, зустріли з розумінням і схваленням, то виконуючи обов'язки голови правління агропромислу «Україна» Олександру Ковалю, як то кажуть, перепалю на горіж. Критикуючи його діяльність, учасники наради не забували й про інші комерційні банки та структури, які наживаються на бідах економіки держави.

Коментуючи поїздки до

Півдня та Центру України, Прем'єр-міністр України Леонід Кучма сказав, що він з оптимізмом дивиться у завтрашній день. Бо вже нині можна сподіватися на те, що Україна буде з хлібом. Раді і рішучість хліборобів не допустити втрат нового врожаю.

Справді, у Леоніда Даниловича є всі підстави для оптимізму. Адже зустрічався він не з «весільними генералами» і не з селянами, роль яких виконували працівники КДБ, які не було під час відвідин М. Горбачова Чорнобилі, а дійсно з тими, у кого і про професію не треба питати — досить глянути на їх обвітрений, мозолясті руки. І розмови були відверті. Проте, на відміну від окремих депутатів, що нібито зболюють за село, самі трудившись жодних претензій на адресу уряду не

висловлювали. Можливо, через те, що відчували ширшу зацікавленість і співпереживання Прем'єра за розв'язання проблем села, не було об'янок, а велася конкретна робота про постачання паливом, кредитні лінії, поліпшення ведення насінництва на найвищому рівні. Імпонувало людям і те, що Прем'єр не боявся зізнатися, що Москва і полігони, звідки запускають ракети, виготовлені на об'єднанні, яким він керував, знає краще, ніж село. Але він дав зрозуміти всім, що кредити, які одержать селяни, не повинні сприяти розкручуванню інфляції, а підуть під конкретну закупівлю державою майбутнього урожаю зернових, картоплі, цукрових буряків. І кредити ці будуть, по суті, безпроцентними. Водночас уряд розробив і програму індексації коштів сільськогосподарникам за здану продукцію.

Серед проблем, які мають бути розв'язані найближчим часом, — і стосунки села та різних посередницьких структур. Останні, висуючи різні лапівки в загонах та користуючись безладом в економіці, наживаються на праці селянина. Не обійшло поклати край обурюванню та обурюванню села — ці слова Леоніда Кучми

вже підтверджені конкретними кроками уряду щодо встановлення реальних цін на сільськогосподарську продукцію, приспосабовану взаєморозрахунків, забезпечення паливом та запчастинами до збиральної техніки.

Підбиваючи підсумки свого візиту та відповідаючи на запитання журналістів у Бориспільському аеропорту, Леонід Данилович сказав, що декрет уряду стосовно села ніколи не йшли врозрід з інтересами останнього. Можливо, були помилки в тактиці, але ж кожен день вносить свої корективи. Тому і створено нещодавно центр економічних реформ, до якого увійшли практики і теоретики. Він оперативно реагуватиме на зміни в економічній ситуації. А щодо бруд, з якого описує уряд, завжди розпочинають розповідь про село, то там, як наголошує Леонід Кучма, його немає. Є земля і прекрасні люди, які трудяться на ній. А справжній бруд — у політиці, де на перший план висують корпоративні або особисті інтереси, а не інтереси народу...

Василь ТУГЛУК.

Київ — Одеса — Вінниця — Київ.

Верховна Рада: коментар тижня

САКРАМЕНТАЛЬНЕ ПИТАННЯ

Міцим, коротким і влучним був би коментар минулого парламентського тижня в устах ліквідатора наслідків аварії на ЧАЕС. Моторошно... Шонайменше 16 разів — на роботу, на обід, з обіду, на вечерю, і так щодня, протягом тижня, — кожен з депутатів Верховної Ради проходив повз цих чоловіків, вояків сиділи на матрадах, з білими пов'язками на головах «Голодує», тихо, без галасу, звертали увагу на себе усі перехожі, і народні обранці їх бачили. А може, не всі! Може, одержалися, може, на інший, не центральний вхід до Верховної Ради звертали, щоб не бачити! Може, А ті чоловіки так цілий тижень — то під холодним дощем, то під пекучим сонцем, коли нудить і голова паморочиться від голоду, чекали, поки обранці народу виправлять своє помилкове рішення.

А історія така. Коли у пар-

ламенті й уряді шукали, на чому економічний бюджет, аносії зміни і доповнення до чорнобильських законів, позбавили статусу ліквідаторів, зокрема працівників пунктів санітарної обробки (ПУСО), і Дезактивації. Та хвороби, які вони зарибали на тіх ПУСО, у тому числі й променевої, від зміни статусу не відступили. Ходили потерпілих від аварії та від законодавця по кабінетах влади, листи, звернення ні на кого — ні в Кабінеті міністрів, ні у Верховній Раді. — не справили такого враження, щоб, скажімо, це в березні, анести зміни до лютогого рішення.

Тільки на третій день голодування, 23 червня, народний депутат Анатолій Матійко зачитав у парламенті заяву голодуючих ліквідаторів і звернувся до Кабінету міністрів з вимогою прийняти рішення:

— Ці люди працювали і нічого не вимагали. Вони стра-

дають на променевої хворобу. Стан їхній поганий, я вам як лікар кажу. А ми їм не тільки не допомагали, а ще й позбавляли того, що вони мали. Яка різниця, де вони «схилили бери, де одержали опромінення! Шановні панове з Кабінету міністрів, де ж важа людяність! Вирішіть це питання, ради Бога!

Було дано доручення і не тільки КМ, а й постійній Комісії з питань Чорнобильської катастрофи анести необхідний для розв'язання проблеми проєкт постанови.

Наступного, вже четвертого дня голодуючих ліквідаторів, документ був готовий. Та прийняти його не судилося. Бо під кінець дня були присутні всього 89 депутатів в залі. І ліквідатори рішення не одержали. «Розглянемо проєкт постанови завтра зранку, коли буде кворум», — пообіцяв перший заступник Голови Верховної Ради В. Дурдинець. Але й зранку,

на п'ятий день голодування, документ не внісся на розгляд: щось у ньому там додати ще треба було... А потім, вже близько 12-ї, у залі, як констатував Голова Верховної Ради І. Плющ, знову нікому для голосування не було. Лише 145 народних обранців працювали на засіданні. Решта? А вона, мабуть, вже пропонує позв голодуючих, щоб виробити політичний і економічний стратегію і тактику незалежної України, але розбудувати її, або зустрічатися з виборцями, агітувати, щоб прийшли на референдум і сказали: «Довіряємо парламентові і вручаємо йому свою долю». Дарма, що чоловіки під стінами Верховної Ради на матрадах, з пов'язками на головах «Голодує» ще три дні, аж до віторка — то під холодним дощем, то під пекучим сонцем, коли нудить і голова паморочиться від голоду, — чекали...

Сакраментальне питання про людяність поставив народний депутат Анатолій Матійко.

Світлана ПИСАРЕНКО.

ЗВІЛЬНЕНО ВІД МИТА

З метою стимулювання надходжень окремих видів товарів в Україну Кабінет Міністрів постановив звільнити від обкладання ввізним митом у 1993 році значну групу товарів. Це, зокрема, живі тварини, посадковий матеріал (насіння), шрот і насіння олійних культур, нафта і нафтопродукти, рад виробів хімічної промисловості, зокрема, необхідних для випуску добрив, засобів захисту рослин, медичне обладнання, папір і картон, тканини, кольорові метали тощо.

Контроль за виконанням постанови покладено на Міністерство фінансів і Державний митний комітет.

анально-консервативна партія, Українська партія шарувальників пива, партія демовидлення, зелені і справжнісінькі та Народний рух (всього 12) пропонують Л. Кравчуку: виступити з ініціативою про внесення на всеукраїнський референдум 26 вересня питання про скликання Конституційних (Установчих) Зборів; зібрати на раду політичних партій, котрі підтримують цю ініціативу; на раду запросити також представників усіх інших політпартій.

Президент поки що мовчить...
Володимир ЗАЧКО.

ПАРТІЇ ХОЧУТЬ ДІЙ ВІД ПРЕЗИДЕНТА

До засобів масової інформації надійшла заява Президиату партії вітчизняних селян України (ПВСУ), в якій говориться, що «всеснарядно обраний Президент повинен взяти на себе всю повноту виконавчої влади і відповідальний перед виборцями й народом, розпустити Верховну Раду і призначити до нової держави». А щоб зробити це, Президент повинен, на думку ПВСУ, надіслати приклад свого польського колеги Л. Валєксі: розпустити Верховну Раду своїм указом зібрати Конституційні збори, котрі мають прийняти закон про вибори на багатопартійній ос-

нові і нову Конституцію. Крім того, ПВСУ закликає народних депутатів надіслати приклад заступника Голови ВР В. Гриньова «пйти з підпису» ініціативу пропущити Президента і виному народу України».

Одночасно з названою заявою надійшло звернення вітчизняних партій — ініціаторів створення Національного Конституційного комітету до Президента України. Демократична, Українська республіканська, Соціал-демократична, Конституційно-демократична, Ліберальна, Ліберально-демократична, Наці-

Ради і земельна реформа

ВАЖКА ЗЕМЛЯ

Нині серед селян побутує хибна думка: земельну реформу вигадали для того, щоб розігнати колосипи, поробити всієї фермерами, а потім ті розоряться, свої ділянки продадуть заможним гостям з повними гаманцями й змушені будуть в них наймитувати за кусень хліба насущного. Що ця думка далека від істини, певно, не треба доводити. Адже мета реформи проста: — зробити з наймита колосипо-радогосподарської системи справжнього господаря матинок-годувальниці. Тобто поставити рівень його благополуччя у пряму залежність від власної праці.

Ось і чергова, чотирнадцята, сесія Кіровоградської обласної Ради, що розглядала хід земельної реформи, попри відзначення виконання «заочного обсягу робіт», пов'язаних з перерозподілом земель, реформуванням земельних відносин, змущена була підтвердити: «в окремих районах області ще повільно запроваджуються нові форми господарювання на землі». Звісно, винна тут і консервативна селянська психологія, коли люди самі не хочуть ставати фермерами та й іншим заказують це робити. Винна й місцева влада, яка інколи відверто протидіє фермерському руху. Є й такі факти. Та пояснювати тільки цим «пробуксовку» земельної реформи на місцях було б наївно.

Кіровоградці, навірши, стараються. Подієюють, навіть входять до пріжки лідерів серед областей України у здійсненні реформи земельної власності. Самих фермерських господарств задекларовано 902, що на 689 більше, ніж відповідного періоду минулого року. До земель записано передано 175,3 тисячі гектарів... Створено резервний фонд площею 120,4 тисячі гектарів. На базі колосипів створено 314 колективних сільськогосподарських підприємств, 13 селянських спілок, 14 асоціацій. Це все менш як за рік від липня 1992-го, коли обласна Рада прийняла обласну програму земельної реформи.

І все ж, скажемо відверто, що загальом в області (як і в Україні) із земельної реформою «не виходить поки що». У чому причина?

— А вона в тому, — вважає заступник начальника управління земельних ресур-

сів облдержадміністрації Іван Влодар, — що проведення реформи не підкріплено матеріально. Як відомо, що роботу покладено на Раду базового рівня — сільські, селищні й міські. А в них ні техніки відповідної та інструментарію, ні фахівців. Правда, ввели в сільрадах посади землевпорядників, але обіймають їх люди некаліфіковані. З інструментарію лиш сажені двомертовий. Та й то в одного довгий, в другого — короткий сантиметр на двадцять. Й вже не кажу про теодоліт — рулетки простої ніде купити.

За словами Івана Васильовича, самим місцевим Радам ні фізично, ні матеріально з поставленими завданнями просто не вповертати. І в прийнятому Кабінетом міністрів Декреті «Про приватизацію земельних ділянок» вимога: «Селянським, селищним, міським Радам народних депутатів забезпечити передачу протягом 1993 року громадянам України у приватну власність земельних ділянок...» — звучить принаймні наївно. Дуже нагадує відому «червоногвардійську атаку на капітал». Наперед можна передбачити, що її не виконують. Через брак засобів втілення в життя.

Ще в п'ятдесяті роки було встановлено межові знаки, які відділяли падишкля, колосипи землі від лісових чи чи дороги або ставка. Минув час, лісовики позростає, знаки ті позгинули. І скільки тепер у нашій державі чий землі, ніхто не скаже. Все це треба обміряти, занести до планів, а затім разом з актом про передачу вжити майбутньому власникові. Не тільки фермерів ні колективному сільгосппідприємству, а й власникові

садиби, гаража чи дачі. Уваляєте, скільки роботи? І це тоді, коли в Радах базового рівня ні «спеців», ні техніків! Тому й не підіється, що все це зроблять протягом поточного року. Тим паче, що в області планують документи на право колективної власності видати 180 колективним сільськогосподарським підприємствам (з 341 наявного), а в управлінні земельних ресурсів назвали цифру ще скромнішу — підготовлено всього 56 проектів такої документації.

Це не означає, що в управлінні сидять скляшки руки. Навішай, розробили його співробітники хорощі програми з земельної реформи, заклали їх у комп'ютер. Замова й зробили аерофотозйомку поновлення території області, проводять шифрування населених пунктів. І комп'ютер видає таку чітку документацію, яку жоден землемер не зробить. Але комп'ютер — усього два і обидва — в Кіровограді.

Треба було б якомога швидше Кабінету міністрів розробити відповідну документацію про самих виконавців. А то, крім прийнятого в лютому ц. р. положення про державний земельний комітет, нема відповідних положень про області управління земельних ресурсів, про їхню інспекторську службу, яка покликана бути охоронцем земельного багатства, слідкувати за його раціональним використанням, а також про належне матеріально-технічне оснащення. Дост цього нема. Намітний велику справу, запланувавши справжню революцію в аграрному секторі, центральні органи управління по тилове забезпечення наступу турбуються не поспішають. Сподіваються, що з реформою власними силами вповертаться місцеві Ради. А вони, заліпшившись з нею віч-на-віч, часто виявляються безпорадні.

Микола ВОЛОК.
Кіровоград.

У партіях і рухах

НА ОСНОВІ ЗДОРОВОГО ГЛУЗДУ

Після року тому в газетах, по радіо і телебаченню промайнула інформація: у Києві створено Українську партію шанувальників пива (УПШП). Серед багатьох інших ця привернула увагу хіба що незвичною назвою. І вже теж посміхнувшись «На здоров'я», бо посмішка свідчить про найгірший стан душі. А відсутність у програмі будь-яких «зімів» викликає лише поагу.

Але не посміхайтесь скептично, адже це тільки назва та й годі. Ідеї ж, що їх пропонує це новостворене, нічого спільного з нею не мають. За винятком хіба того, що, збирюючи, члени партії, буває, обговорюють свої проблеми за килим пива.

Насправді ж, у партії об'єдналися серйозні люди, які мають серйозну програму, побудовану на основі здорового глузду. Нова партія — це політичний союз однодумців, що прагне побудувати в Україні цивілізоване громадянське суспільство на засадах пріоритету приватної власності та загальнодержавних інтересів.

У центрі своєї політики УПШП ставить людину, яка має повноцінно жити, а не існувати. Для цього партія прагне створити такі політичні

та економічні передумови, які допомагали б кожному громадянину якнайкраще реалізувати себе.

На засіданні «круглого столу», куди крім журналістів були запрошені політики, громадські діячі, політологи, з інформацією про цілі і програму партії виступили її співголови Владислав Єрмаков, Павло Тарновський, Петро Сергієнок.

— Якщо в інші партії приходять люди, невдоволені чимось у нашому нелегкому житті, — підкреслили вони, — то ми ставимо за мету об'єднати найширші кола співромадян, заради злагоди в суспільстві. Це буде партія парламентського типу з ліберальною орієнтацією і центристською позицією.

Організатори не робили таємниць з того, що у своїй діяльності партія спиратиметься на підприємці підприємців і бізнесменів. Гасло «Нам немає чого втрачати» знімається, а в суспільстві має з'явитися якомога більше людей, зацікавлених у високій віддачі своєї праці, які в результаті її щось матимуть і це щось примножуватимуть і захищуватимуть. Тільки за такої умови в нашій економіці все стане на свої місця.

Нині у складі УПШП налічується 2,5 тисячі чоловік, які мешкають у Запоріжжі, Чернігові, Черкасах, Києві, Республіці Крим. Поки що в плані партії не входить об'єднання з іншими партіями і блоками. А от включитися у політичну боротьбу за владу УПШП готова. Хоч і завдання виступає досить скромне: здобути хоч би п'ять відсотків місць у парламенті. Проте досягнення цієї мети вважається як величезний успіх.

На запитання кореспондентів, чому протягом півтора року УПШП не відзначалась особливою активністю, один із співголів Павло Тарновський відповів, що партія розгортає не свою діяльність у найбільш гострі політичні моменти, не передати виборів. Нині таким моментом настав, — вважає Павло Тарновський.

Учасники розмови за «круглим столом» дали оцінку політичній, економічній ситуації в Україні, висловили свої погляди на події, які нині відбуваються в нашій країні.

Заявив про себе ще одна партія і досить привабливою програмою. А чи поворот і підуть за нею люди, поживемо — побачимо.

Валентина ПИСАНСЬКА.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

ПРО ЗАХОДИ ЩОДО ПОЛІПШЕННЯ РОЗРАХУНКІВ ЗА ПРОДУКЦІЮ І ПОСЛУГИ КОМУНАЛЬНИХ ЕНЕРГЕТИЧНИХ І ВОДОПРОВІДНО-КАНАЛІЗАЦІЙНИХ ПІДПРИЄМСТВ

Враховуючи безперервний цикл виробництва, транспортування і реалізації продукції та послуг комунальних енергетичних і водопровідно-каналізаційних підприємств, постановляю:

Встановити, що розрахунок із споживачами, крім житлово-комунальних, бюджетних організацій і населення,

за електричну і теплову енергію, послуги водопостачання і водовідведення проводиться на основі показників вимірювальних приладів та діючих тарифів без акценту платників.

Президент України

Л. КРАВЧУК

м. Київ

25 червня 1993 року

АРБІТРИ ВИМАГАЮТЬ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

23 червня 1993 року в Києві відбувся позачерговий пленум Вищого Арбітражного Суду України. З доповіддю «Про деякі проблеми здійснення правосуддя арбітражними судами України в умовах правової реформи» виступив голова Вищого Арбітражного Суду України Дмитро Пилипчук.

Заслухавши та обговоривши його доповідь, пленум констатує, що з моменту утворення системи арбітражних судів України працює діючий механізм здійснення правосуддя в господарській і управлінській сферах. У процесі розбудови державності і проведення судово-правової реформи ця система вдосконалюється і набуває рис, притаманних суверенній і демократичній правовій державі.

З моменту утворення на арбітражних судах України надійшло близько 320 тисяч позовних заяв. Основна частина розглянутих справ — це спори, які виникають під час виконання договорів (близько 200 тисяч), а також спори, що мають місце під час їх укладення, зміни умов і розірвання. Значно зростає кількість спорів про визнання недійсним актів неформального характеру. Рік у рік в тенденції зростання звернень прокурорів до арбітражних судів. Збільшується кількість справ про банкрутство, а також таких, що випливають із земельних відносин, поділу майна тощо.

Поява нових категорій спорів, нечіткість окремих положень законів України «Про оренду», «Про банкрутство», законодавства, яке регулює земельні відносини, відсутність належного цивільного та господарського законодавства ускладнюють роботу арбітрів.

У зв'язку з цими обставинами та через недостатність досвіду у частині арбітрів, які поповнили систему арбітражного суду останніми місяцями, мають місце випадки прийняття хибних рішень, затримки в розгляді справ, бездіяльного повернення позовних матеріалів тощо.

Необхідність скликання позачергового пленуму обумовлена тим, що останнім часом зі сторони Рад народних депутатів усіх рівнів, органів виконавчої влади та різних відомств, засобів масової інформації (радіо, телебачення, преси), а також окремими народними депутатами Верховної Ради України посилюється спроба тиску на арбітражні суди при вирішенні конкретних господарських спорів.

Широкий верстви підприємницьких структур проявляють неповагу до суду і суддів. Неодноразові факти ігнорування рішень і постанов суду.

Учасники пленуму висловлюють занепокоєння цими тенденціями, які гальмують реалізацію Концепції судово-

правової реформи щодо забезпечення незалежності судів і недопустимості втручання в їх діяльність. Слід особливо відзначити, що посилюється пряма впадіння проти конкретних представників судової влади, що винесли рішення, які з тих чи інших міркувань не задовольняють певних осіб.

Державні інституції відповідно повинні вжити необхідних заходів до припинення таких ганебних у будь-якому цивілізованому суспільстві явищ, що дискредитують судову систему та її працівників.

Враховуючи зазначені факти і проблеми в здійсненні правосуддя, пленум прийняв рішення:

1. Зобов'язати голову Вищого Арбітражного Суду України поінформувати Верховну Раду України, Президента України, Генерального прокурора України та Кабінет міністрів України про факти, викладені в його доповіді на пленумі, і рішення пленуму Вищого Арбітражного Суду України.

2. Президії Вищого Арбітражного Суду України: розробити і подати до Верховної Ради законопроекти про захист арбітрів і вдосконалення законодавства про незалежність суду;

— внести відповідні проекти змін до Закону «Про арбітражний суд» і Арбітражного процесуального кодексу щодо відповідальності за неповагу до суду і невиконання його рішень.

3. Просити Верховну Раду прикрити прийняття основних нормативних актів щодо регулювання ринкових відносин (Цивільний і Торговий кодекси та інші) і встановлення гарантій здійснення правосуддя та звернути увагу Кабінету міністрів на невиконання абзаца 5 і 6 пункту 7 постанови Верховної Ради Української РСР «Про порядок введення в дію Закону Української РСР «Про арбітражний суд» і пунктів 5, 6, 7 постанови Верховної Ради України «Про порядок введення в дію Закону України «Про статус суддів».

4. Зобов'язати голів арбітражних судів розробити діючі заходи щодо поліпшення добору кадрів та підвищення професійного рівня арбітрів, визнати за необхідне це раз попередити арбітрів щодо персональної відповідальності за незаконність і роз'яснення чинного законодавства.

5. Рекомендувати Арбітражному суду Республіки Крим, арбітражним судам областей, Києва і Севастополя налагодили тісний зв'язок із засобами масової інформації для об'єктивного висвітлення проблем становлення і діяльності судової влади в Україні, регулярно виступати з роз'ясненням чинного законодавства.

Володимир СНИТКО.

Продиктовано
в номер

Заводи під ключ

329 червня до 2 липня в Національному виставочному центрі в Києві (колишній Республіканський центр виставок і ярмарків) проводиться друга міжнародна виставка «КонстрУкраїна-93». Її організатор — італійська компанія «Арко Інтернейшнл» спільно з кооперацією «Укрбудматеріали» за активного сприяння виставочного Центру. Про цю виставку розповідає президент компанії «Арко Інтернейшнл» Марко Пінетті.

— Понад п'ятдесят фірм з Італії, США, Німеччини, Франції, Лікстенштейну, Австрії, Польщі, Туреччини і України представляють тут свої технології, устаткування і товари для будівельної індустрії.

Будівельники молодшої української держави зможуть на виставці детально ознайомитися з найновішими технологіями та устаткуванням, що їх використовують у світовій будівельній промисловості: від машини для обробки скла, дерева, природного і штучного каменю до заводів під ключ.

Тримайся «Електрон» — їде Патон

Цими днями у Сумах чекають на приїзд президента АН України Б.Патона. Він має намір ознайомитися з проблемами й перспективами розвитку заснованого тут Інституту прикладної фізики, а також придбавуваного об'єднання «Електрон».

Шлях до собору?

Християнсько-демократична партія України провела в Києві засідання свого міжконфесійного клубу експертів. У ньому взяли участь представники православної, греко-католицької, протестантської та римо-католицької церков. Обговорено тему «Церква і школа». Учасники засідання запропонували Міністерству заочаткувати в школах України курс релігійознавства і вести його як сімилі церковних, так і світських вчителів.

Урагани над Поділлям

Минулого тижня над Поділлям безперестанно кружили чорні хмари. Дощі не вщухали. А іноді їм на зміну зривалися урагани. Навіть сірники ламали стовби телефонних та електричних мереж, віковічні дерева, залишали будинки без покрівлі. Найбільше лиха зазнали Підволочиський, Тернопільський, Хмельницький і Летичівський райони Хмельницької області, Калинівський, Козятинський і Хмельницький райони Вінницької області. Тільки на Вінниччині було зустрінуто більше 30 сіл, 26 колгоспів, 5 радгоспів і спеціальних підприємств. У кожній області працюють комісії з надзвичайних подій. Завершують відновлювальні роботи. Збитки, завдані ураганом, підраховують.

Червоний півень на хлібному полі

У радгоспі «Насінницький» Цюрупинського району сталася біда: згоріло 25 гектарів озимої пшениці. Господарству завдано збитків на десять мільйонів карбованців.

Пожежі на полі передували не менш драматична подія, — повідомив прокурор транспортної прокуратури Василь Рубель, — загорівся тепловоз. Сталося це 24 червня на 123 кілометрі Одеської залізниці, недалеко від пшеничного масиву. Машиніст Сергій Серб за помічником марно намагався загасити полум'я, яке перекинулося з машини на пшеницю.

Комп'ютери за «спасибі», або Як колишні військові бізнесменами стали

Хіба міг хто-сь із керівників цього спільного підприємства, колишніх військово-службовців, а нині офіцерів запасу, років сім тому хоча б уві сні побачити себе бізнесменом? Доля, здавалося б, раз і назавжди визначила їхній шлях: навчання, служба в армії, у багатьох — наукова робота на кафедрах військових училищ. Але нагрянула перебудова, армію почали скорочувати. Вічне питання: куди подітися? І подумали однопольові: а що, коли і брати старих друзів, війнів-технарі, і заснувати власне підприємство?

Підібралася дружна команда однодумців. Не вистачало маленької «дрібнички» — стартового капіталу, без якого будь-яку справу затівати булозодо. Довелося на початку торгувати і посудом, і одягом, і парфумами. Хоча, зізнається, для колишнього військового метушня з «барахлом» припазлила. Однак з часом з'явився невеликий

капітал, а з ним і можливість зайнятися комп'ютерами.

Сьогодні фірма «НТТ» — один із провідних поставальників комп'ютерної техніки в Україні. В тому числі від таких всесвітньо-відомих виробників, як «Хьюлетт Паккард», «Стар», «Інтел».

Отже, від торгівлі відійшли й до торгівлі... повернувшись? — намагалися «підчепити» свого делікатного співбесідника, начальника виробничого відділу фірми, кандидата технічних наук, підполковника у відставці Юрія Мула.

Ми надаємо клієнтам комплексні послуги, — Юрій Петрович підкреслено ввічливий й незворушний. Це монтаж, тестування і налагодження комп'ютерів, а також гарантійне обслуговування. Інженери нашого сервісного центру готові, наприклад, за п'ятнадцять хвилин усунути будь-яке пошкодження у придбаному комп'ютері. Робиться це

просто: заміняємо повністю вузол, а з дефектним ми потім самі розбираємося. До ваших послуг, крім того, інженер-консультант, який постійно чергує у сервісному центрі.

Фірма утримує ціни на достатньо низькому рівні, щоб зацікавити покупця. Цим, буває, і користуються комерсанти. Окремі партії комп'ютерів тричі перепродають. Однак, якщо виникає у користувача поламка, за гарантією приходять сюди, і йому не відмовляють. Репутація фірми — вище за все: Багато хто каже «спасибі». Недарма серед основних споживачів продукції «НТТ» — апарат Президента України, представництва ООН, госпуправління СБУ, Мінборони, Академія наук, інститути кібернетики, геофізики, ядерних досліджень.

У кінець бесіди запитують у консультанта, що для нього важливіше: цікава робота чи висока платія?

— Мені платять досить непогано для того, щоб пра-

цювати було цікаво, — Олексій Карлик, виявляється, — тонкий дипломат. — А загалом умови праці і заробітку тут досить жорсткі. Контракт на три місяці, а там — як себе покажеш. Чесно працював, ще продовжать на три місяці, з більш високою платнею. Ні — вибачте...

Між іншим, весь цей суворий порядок з його ефективною системою виробництва послуг і комерції — лише поверхівний бік справи. Її підприємицтва чимало проблем, пов'язаних з недосконалістю нашої «ринкової» законодавства. Можна було б розовніти, скільки бюрократичних перепон доводилося подолати, скільки «мінних полів» пройти. А скільки їх ще попереду...

— Ровік через п'ять житимемо зовсім іншак, — говорив мені у фірмі. — Разом з нами — в завтрашній день, — такий наш девіз.

Юрій ДМИТРИЧЕВ,
журналіст.

Пам'ять

І розцвіли малинові знамена

Вже 342 роки минуло з часу битви козаків Богдана Хмельницького з польськими шляхтичами під Берестечком. І знову над козацькими могилами розквітли синьо-жовті і малинові прапори. А в Георгіївській церкві, що на території заповідника, вперше відправлялася служба українською мовою. І сам заступник Патріарха Київського і всієї України Митрополит Київський Філарет приїжджав вшанувати пам'ять полеглих козаків. А перед тим відбулася науково-теоретична конференція, присвячена битві під Берестечком. Та битва не увічалася перемогою,

підкреслювали науковці, бо в українського народу не було належної єдності.

На мітингу, що відбувся на Козацьких могилах, виступали народні депутати України Тарас Нагулюк, Микола Поровський та Василь Червоний. Козаки Волинської Січі склали присягу на вірність Україні.

Та не бачили серед тих, хто стояв із похилоною головою перед скринєю з козацькими кістками, директори промислових підприємств, голів колгоспів, ректорів вузів.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівне.

Зверніть увагу

Дітям — на здоров'я

Розпорядженням представника Президента України у Чернівецькій області Івана Гнатюшина для оздоровлення дітей працівників бюджетних установ, багатодітних, малозабезпечених сімей, дітей, що залишились без батьківської опіки, з обласного бюджету виділено понад 33 мільйони карбованців, а 700 тисяч — дітям, які перекривали екзогенною інтоксикацією.

Це вже третя мінішнього року підтримка малолетніх з боку держадміністрації.

Василь БАБУХ.

Вітаємо і співчуваємо

15 років тому одному із жителів села Верхня Сагаріда Бурицького району, який вчасно не розрахувався за електроенергію, обрізали на хаті дрови. Похилого віку чоловік, мачою на руках дочку-інваліда, увесь цей час марно оббивав пороги різних інстанцій, щоб повернули йому право абонента. Невідомо, скільки ще тривала б та бюрократична тязанина, якби до сіл'ячки на особистий приватний громадянин не прийшов представник Президента у районі Іван Ховрат. В оселі ветерана вечорами знову світить електрика, а от керівнику районної електромережі, мабуть, доведеться розлучитися з начальницьким кріслом.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

Щось новеньке



Коли не вистачає сірників

Львів. Товари широко-го вжитку, що їх випускає виробниче об'єднання «Полярон», зажили особливої популярності не лише в покупців України, а й за її межами.

Перш за все це п'єзозапальники для побутових газових приладів, а також фотоспалахи «Електроніка ФЕ-15» і «Електроніка ФЕ-16». Причому їх живлення можливе як від електромережі потужністю 220 вольт, так і від акумуляторів.

На знімку — Олена Павлюк демонструє п'єзозапальничку.

Фото
Володимира ПЕСЛЯКА.

З кримінальної хроніки

Автомобільні інтеркрадії

Працівники управління СБУ Харківської та Закарпатської областей разом з колегами із прокуратури викрили організацію злочинну групу, до якої належали, зокрема, і митники з комерсантами. Група спеціалізувалася на незаконному ввезенні в Україну викрадених за кордоном легкових автомобілів. Тепер заарештовано вже вісім чоловік, у яких вилучено 14 іномарок, фальшиві печатки, що використовували для підробки документів, а також валюту і цінностей на суму близько 50 мільйонів карбованців. Слідство триває.

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Прощення, та не всім

Упродовж двох років, відколи прокуратура Сумської області виконує Закон «Про реабілітацію жертв політичних репресій в Україні», розглянуто справи на 2021 чоловіка. Повернуто добре ім'я 848, котрих було засуджено переважно за антирадянською агітацією та релігійні переконання. В силі залишені вироків за загальнокримінальні злочини, зраду Батьківщини та посягання на окупантам під час минулої війни.

У сусідів

Поки Кишинів думає, Тирасполь наводить мости з Комратом

Після того як проект закону про особливий статус гагаузького регіону парламент Молдови відхилив, а довший ящик і передав на експертизу до Ради Європи, розпочався зустрічний рух двох відокремлених регіонів республіки — Півдня і Придністров'я.

Днями відбулося перше засідання міжурядових комісій Тирасполя й Комрата, головного міста Півдня, які діють над двосторонніми економічними угодами. Серед перших підсумків переговорів — заходи, вжиті адміністрацією Придністров'я щодо постачання пального в південні райони Молдови.

У той час коли діалог Тирасполь — Комрат уже приніс успіх, переговори між Кишиневом і Тирасполем, можна сказати, зупинилися на нульовій позначці. В ході чотирьохсторонніх переговорів питання статусу східних районів не зареєстровано жодних результатів, заявила голова тираспольської делегації Ганна Волкова.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.

Професіоналізм — у шані



Як відомо, селяни вирощують худобу не лише для того, щоб мати від неї м'ясо, а ще й, коли настане час, зашити її на м'ясо. Але, напевно, далеко не кожний може здійснити відповідну «операцію». От і доводиться звертатися до професіоналів. Наприклад, у швейцарському кантоні Грізон пропонують свої послуги цілі бригади професійних різників худоби, які кочують від ферми до ферми, виконуючи недекільку роботу (на знімку). До речі, за статистикою сім'я фермера може рік їсти м'ясо, ковбаси та сосиски, одержані від однієї худобної кабана.

Фото

Кейстон—ІТАР—ТАРС.

Опозиція поза законом

Ліквідувати опозиційні партії та рухи в Таджикистані — таке рішення прийняв недавно Верховний суд цієї центральноазійської країни. Заборона стосується Демократичної партії, ісламської партії «Відродження», народно-демократичної партії «Растокхез», який об'єднує переважно представників інтелігенції, та товариства «Лали Бадахшон», заснованого етнічними памірцями.

Відразу після того, як у грудні минулого року до влади прийшли сили антифундаменталістського напрямку, генеральний прокурор республіки зажадав припинення діяльності опозиції на тій підставі, що її прихильники та лідери порушили норми чинного законодавства. Зокрема, утворили об'єднані угруповання. Опозиція була звинувачена також у здійсненні антиконституційного перевороту, коли у вересні минулого року під дамами автоматів було усунуто Президента Р.Набієва. Голова судової коллегії

Забзалі Рахмонов не погодився з оцінкою цієї справи як політичної. «Вона суто громадянська», — зауважив він. Але, на думку спостерігачів, подібні твердження є досить спірними.

Один із західних дипломатів так відгукнувся на рішення таджицької Феміди: «Із заборону опозиції країна зробила крок у протилежному напрямку від демократії. Крок небезпечний».

Таджицький прем'єр Абдумалік Абдуллоджанов все ж оптиміст у своїх оцінках. «Мова не йде про заборону багатопартійності», — зазна-

чив він. — Нехай буде навіть 100 партій, які б критикували уряд. Але ми не дозволимо існувати жодній, що кличе народ до зброї та пропагує національну ворожнечу». Під час виголошення рішення суду у залі не було представників від опозиції. Майже всі лідери зазначили Таджикистан.

«Ми готові з'явитися перед судом, але судом нейтральним», — заявила Ульфатханум Мамадшова, член президії товариства «Лали Бадахшон». Вона поки що не вірить у демократизм нинішньої влади у Душанбе і тому не наважиться повернутися додому з примусової еміграції.

Юрій КУШКО.

Душанбе.

Лит впрягається у віз економіки

Затяжні перипетії з введенням національних грошей у Литві позу — з 25 червня у країні правитиме лит. Протягом трьох тижнів — аж по 24.00 20 лита — всі розрахунки на території Литви здійснюватимуть як тимчасовою валютою — талонами, так і талитами (1:100). По закінченні цього строку лит стає єдиною грошовою одиницею в республіці, за винятком торгівлі та послуг за іноземну валюту — нею можна буде розраховуватися по 31 липня.

Власники доларів, марок та іншої твердої валюти можуть обміняти її в банку на лити за курсом. Уряд Литви вважає, що такі заходи сприятимуть зміцненню національної валюти. Як це вдасться здійснити на практиці, покаже час. Принаймні, на Громадянському ринку, де

збираються валютники з усього колишнього Союзу та інших держав, не поспішають позбутися «зелених». Скупка валюти йде на повен хід. І теза про те, що встановлене урядом співвідношення долара до лити як 1:5 буде стабільним, викликає у місцевих ділків лише криву посмішку.

Щоразу, коли настає час якихось економічних нововведень, народ почувачеться обіраками. Хочеться сподіватися, що за такий довгий період підготовки до введення литовської валюти передбачено й враховано можливий розвиток подій. І що мешканцям республіки не доведеться вкотре зазнавати сеансу «шокової терапії», опинившись у шкурі піддослідного кролика, а згодом вислуховувати від державних муків виправдання у економіку.

Надія ДОРОНІНА.

Вільнюс.

Гортаючи зарубіжну пресу

Вашингтону потрібна всеохопна стратегія

Україна — суверенна держава, і США будуть ставитися до неї як до суверенної держави. Під час свого недавнього візиту до Києва міністр оборони Лес Еспі не залишив жодних сумнівів щодо цього. Проте оскільки українські націоналісти чинять дедалі більший тиск, аби зберегти на території країни ядерну зброю, постають сумніви, якою суверенною державою прагне бути Україна — такою, що виконує свої міжнародні зобов'язання, як ядерним ізоєм, що провоксе суттєву за право гарантування безпеки в регіоні.

Торік Вашингтон зумів переконати Україну пообіцяти відмовитися від ядерної зброї: вона мала ратифікувати договір з СНО і приєднатися до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї. Але

Україна продовжує опиратися щодо виконання цієї своєї обіцянки і передачі боеголовки Росії для їх знищення. Еспі вчинив мудро, висловивши припущення, що як проміжковий захід Україна могла б зняти ядерні боеголовки з ракет і літаків і складувати їх під міжнародним контролем на своїй території. У такий спосіб можна було б обійти українських націоналістів, які грають на страхі перед відновленням залежності від Росії для того, щоб досягти здійснення власних ядерних амбіцій. Націоналісти відводять Україну в бік від здійснення більш важливого завдання — реформування економіки до того, як гіперінфляція знищить її.

За цієї обставини, якщо Вашингтон має намір добитися від України відмови від

ядерної зброї, він не може ставитися до цієї проблеми як до суто технічної. Необхідно виробити всеохопну політичну стратегію. Частина цієї стратегії — розв'язати питання, що пов'язані з занепокоєнням України сировиною власної безпеки. Вашингтон може обговорити співробітництво в сфері безпеки з Україною, однак не без залучення до цього процесу Росії. Інший важливий елемент — розширення залучення США до процесу здійснення в Україні внутрішніх реформ. Вашингтон може виступити спонсором проектів з демократизації і заохочувати заходи, що покликані захистити права російської меншості в Україні і української меншості в Росії.

«Нью-Йорк таймс» (США).

Експрес-інформація

С.Гусейнов — не прем'єр, але відправляє війська на фронт

Військові підрозділи, вірні лідерів збройної азербайджанської опозиції С.Гусейнову, відійдуть від Баку і передислокуються до зони вірмено-азербайджанського конфлікту. Про це повідомив сам С.Гусейнов, який зустрівся у столиці Азербайджану з Головою Верховної Ради республіки Г.Алієвим. Сторони обговорили стан справ на фронті та громадсько-політичну ситуацію в республіці. С.Гусейнов спростував повідомлення про те, що йому запропонували пост прем'єр-міністра. Тим часом Президент Азербайджану А.Ельбизов все ще перебував в нахичеванському сені Келекі.

Європа підтримує — араби засуджують

На маніфестації протесту проти США і ООН нереторична церемонія поховання загинув під час ракетного обстрілу Багдада, що його здійснили в суботу Сполучені Штати. Вашингтон задав іракській столиці ракетного удару у відповідь на підготовку іракськими спецслужбами замаху на колишнього Президента США Дж.Буша. З цього приводу відбулося екстрене засідання Ради Безпеки ООН, на якому, однак, не було прийнято жодного рішення. Але більшість європейських країн підтримала американську оцінку. Великобританія, Росія, Франція назвали ракетний удар виправданим кроком. Водночас арабські держави засудили дії США.

Щоб не спровокувати обстрілів

Обстріл грузинських позицій з танків і мінометів здійснений в неділю ввечері абхазької формування. Про це повідомив прес-центр грузинських військ, дислокованих в Абхазі. Водночас у Сухумі відбулася зустріч Голови Верховної Ради Грузії Е.Шеварднадзе з представниками військового командування та уряду автономної республіки. За заявою прес-центру, грузинська сторона поки що утримується від дії у відповідь, щоб не спровокувати обстрілу Сухумі.

Обговорюють новий план

Переговори щодо мирного врегулювання у колишній Югославії відновилися учора в Женеві. Учасники зустрічі розглядають спільний план Сербії та Хорватії про утворення в Боснії конфедерації трьох осередків — мусульманського, хорватського і сербського. Президент Боснії А.Ізетбегович продовжує бойкотувати переговори, в яких беруть участь міжнародні посередники, більшість членів колективної Президії Боснії і Герцеговини, лідери боснійських хорватів і сербів.

У центрі уваги —

проблеми нацменшин

Третє засідання українсько-угорської Змішаної комісії з питань національних меншин відбулося в місті Н'Тредьгазі (Угорщина). На ньому було розглянуто хід виконання попередніх рекомендацій комісії, а також намічено подальші спільні кроки, спрямовані на забезпечення прав національних меншин в обох країнах. Учасники засідання також не змогли укласти угоди про врегулювання конфлікту на українсько-угорському кордоні.

Африка радиться

Дводенна нарада Організації африканської єдності (ОАЄ) відкрилася вчора в Каїрі. В її роботі беруть участь керівники майже 40 африканських держав. На порядку денному — питання регіонального співробітництва в багатьох галузях, зокрема у сфері врегулювання конфлікту на Африканському континенті. Передбачено, що учасники наради обериуть Президента Єгипту Х.Мубарака новим головою ОАЄ.

Зі спільною заявою

готові виступити на сесії Парламентської асамблеї Європи, що відкрилася вчора в Страсбурзі, делегати Латвії, Литви та Естонії. У заяві говориться, що виведення російських військ з цих трьох держав не можна пов'язувати з питанням про права людини. У документі наголошується, що твердження про дискримінацію національних меншин у країнах Балті не мають жодних підстав.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

ЧИ ВИХОВАЄ ДЕРЖАВА ЦИВІЛІЗОВАНОГО ПІДПРИЄМЦЯ?

І ВСЕ ж, в будь-якій податковій інспекції вас запевнять, що суворо охороняють державні інтереси, і представляють усі необхідні докази. Так, у Костянтинівці, середньому за розмірами місті в Донецькій області, податкова інспекція складала близько 90 протоколів за фактами порушення законів про прибутковий податок і про підприємництво. В результаті стягнуто 800 тисяч карбованців штрафу з малих підприємств і три мільйони — з приватних підприємств і це за нехтування законів, в тому числі — за приховування прибутків від сплати податків, припинено діяльність 12 малих підприємств.

Чи спроможні в чомусь переконати наведені вище цифри? Скажімо, в тім, що жорстокість закону дисциплінує бізнесмена? Теоретично так має бути. Але на практиці... Візьмімо ту ж Костянтинівку. Тут зареєстровано близько 800 підприємств без набуття статусу юридичної особи. Але лише 90

Наше сьогоденне життя-буття дедалі більше нагадує величезний базар із його спокійною суттю: куплю — продаж. Таке враження, що до комерції вдалися всі, кому не ліньки. В одних це викликає коли не обурення, то незадоволення, в інших — бажання виразитися, нарешті, із злиднів, треті стурбовані цією ситуацією.

Саме до третіх і належить служба державної податкової інспекції. Їй дедалі складніше контролювати посередницьку і торговельно-закупівельні діяльність новонаведених комерсантів, кількість яких стрімко зростає. А коли вже не стає державного ося, то частіше-то з'являється спокуса приховати від влади свої прибутки, обшахривати молоду державу.

Із них щось виробляють — шинють шапки, одяг, в'яжуть... Всі інші спеціалізуються на посередницьких і торговельно-закупівельних операціях. Тепер уявімо собі таку ситуацію: «маршант» із поштовим коштиками мисливського мисливця виконує, наприклад, до кордону з Польщею, купує там товар і веде його у рідний Донбас. Відомо, що ціна такого товару на прикордонних ринках відсотків на 30 нижча, ніж у шахтарському краї. Але скажіть, хто зашкодить комерсантові під час заповнення декларації про прибутки звести до мінімуму свій «барш»? —

До речі, про труднощі контролю: Валентина Земелева, керівник костянтинівської податкової інспекції, зізналася в складнощях контролю комерційної діяльності на місцевих ринках. Співробітникам її служби працювати там сьогодні просто неможливо. На законні вимоги пред'явити документи про повноваження, як правило, лунають образи й погрози. Доводиться закликатися на допомогу міліції. Ось так тепер два органи влади і діють — tandemом. Питання лише в тому, чи вистачить на всіх їхньої державної уваги? Охочих займатися купівлею — продажем більше,

а податкових інспекторів уже не вистачає.

Сьогодні в Костянтинівці зареєстровано понад 250 малих підприємств і 60 кооперативів. Щодо МП, то їхні засновницькі статuti передбачають, здебільшого, і виробничу, і комерційну діяльність. Останню виключають ніби про всяк випадок. Однак на практиці все виходить інакше: сьогодні 90 відсотків місцевих фірм займають виключно комерцією. І в цьому парадоксі немає нічого несподіваного. Це, швидше, закономірний результат прорухів у державній податковій політиці. Вигрібаючи майже повністю прибутки підприємств, держава практично паралізувала його ділову активність у сфері виробництва.

Особливо чітко простежується даний висновок на тлі галопуючої інфляції. Кожен черговий стрибок цін на матеріали, особливо на енергоносії, призводить до зростання виробничих затрат. Але чим далі, тим більше треба

коштів на покриття збитків і, відповідно, тим менший прибуток. Нарешті, настає момент, коли з'являється потреба в додаткових джерелах фінансування, щоб якось звести кінці з кінцями. Можна взяти банківську позичку під грабінницькі проценти, але є ризик прогоріти і тоді... Інший шлях, багато в чому ілюзорний, — заробити гроші на комерційних операціях із дефіцитними товарами, щоб оплатити інвестиції в їхнє виробництво. Ілюзія ж у тому, що ніхто не вкладатиме капітал у діло, яке стало нерентабельним, коли попереду — майже ніяких реальних перспектив. А посередницька тактика — вицкувати. Отож і чекають.

Отже, ми стаємо країною кооперативів, але базарного штибу. Податкова інспекція Костянтинівки намагається, скільки є можливості і сил: «цивілізувати» кожного його підприємця, довести до нього через інструкції, через інші нормативні акти єдину думку: провідання можливе лише за умов дотримання законів. Та коли самі закони гальмують ділову активність, чи можна тоді виховати цивілізованого підприємця, а не хапугу і рвача?..

Василь ФУЧИКІ.

Костянтинівка
Донецької області.

Реконструкція — спосіб виживання

У точно визначений строк (липень минулого року) на орендному підприємстві «Дніпроважмаш» вартує за більш як півроку історію зупинили на заплановану реконструкцію механічний цех тюбінгів. (Для непосвячених: тюбінг — основний елемент збірної кріплення підземних виробок при прокладанні ліній метро, тунелів, стволів шахт). Створене на початку 30-х років винятково для будівництва Московського метрополітену, це виробництво згодом поставало своєю продукцією в усі міста колишнього Союзу, де прокладалися підземні магістралі. Але коли в першому випадку причиною зупинки виробництва була Велика Вітчизняна війна, то нині підприємство йшло на реконструкцію свідомо. Щоб вижити і не загинути.

Адже не секрет, що економічне безладдя позначилося і на темпах будівництва метрополітенів у країнах СНД — кількість замовлень зменшилася. Скоромішани стали запити і «оборонки», яка раніше мала солідну частку в загальному обсязі випуску тюбінгів. У цих умовах необхідний був проір на світовий ринок, на що не можна було відважитися без конкретної докорінної модернізації технологічного процесу.

І на будмайданчик, по суті, справді йшов бій за виживання. Якщо у ливарному цеху наголос зробили на капітальному ремонті з

частковою заміною обладнання, то механічний цехало повне оновлення. На місці старого, давно віджилого свій вік цеху, народжувалося сучасне виробництво з нормальними умовами праці. Фактично тільки трьох стін і даху не торкнулася тут реконструкція. Починаючи з планування, зламали старі фундаменти, оновлювалися весь парк фрезерних верстатів, кран-балки, встановлювалися кантувачі подавання тюбінгів на склад готової продукції.

До долі реконструкції доклали руки якщо не кожний, то дуже багато заводчан. Адже на них, а не на підрядчиків зі сторони ліг основний тягар технічного переозброєння виробництва. Будова стала справжнім випробуванням для створеного на підприємстві власного будівельного підрозділу.

Не марнувала весь цей час заводська служба маркетингу. До її сфери потрапили як традиційні споживачі, так і нові замовники. Наполегливість підприємств не могла не дати результатів. Як з'ясувалося, на просторах СНД вже ждуть не дядькується дніпропетровської продукції. А з узабаченням метроробудівцями підприємство просто вишло на міждержавний контакт. Сутність його ось у чому. Недоволені строками поставок з пекторальних підприємств, та шкентельські спеціалісти безпосередньо на місці ознайомилися з ходом реконструкції на «Дніпроважмаші» і, оста-

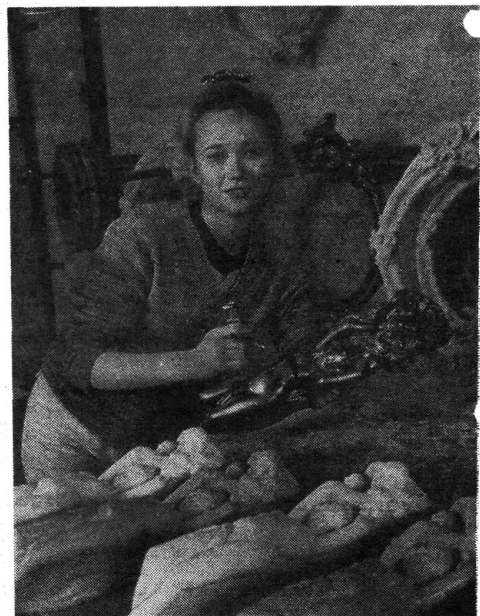
точно зупинивши свій вибір, підписали великий контракт на поставку тюбінгів уже на нинішній рік. Зацікавленою стороною виступив третій його учасник — Дніпропетровське постачальне територіальне управління. Розплачуватися лідерна республіка буде кабельно-провідниковою продукцією, в якій відчуває гострий дефіцит Україна. Та це ще не все. Підприємство сміливо вступило в конкурентну боротьбу за право брати участь у тендері з фірмами ФРН, Японії, Англії на поставку тюбінгів для будівництва лондонського метро.

У перші січневі дні, через півроку, практично всі формулярники, ливарники, фрезерувальники повернулися на свої звичні робочі місця. І заклали від подиву. Настільки були вражені змінами: у ливарному цеху — сонячне проміння, в механічному — вишуканість чіткими рядами свіжофарбованих верстатів. Нелегкий період його освоєння йшов пліч-о-пліч з початком випуску товарної продукції — договорні зобов'язання треба зникнути. У січні відвантажено на адресу замовника перші 120 тюбінгів, у лютому — наступні. Поки що здане в експлуатацію три лінії з чотирьох, та й на четвертій не припиняються монтажні й пуско-налагоджувальні роботи.

Наладчик Володимир Гиря — ветеран колективу, понад двадцять років життя віддав рідному цехові. Небагатослівний, він усе ж не міг стримати емоцій:

— Переміни вражаючи. Крім того, що обладнання 40-х років замінили найновішими верстатами, змінилося і саме приміщення, куди просто приємно вийти. Наш настрій? Люди скучили за справжньою роботою!

Віктор САНІН.
Дніпропетровськ.



ДНІПРОПЕТРОВСЬК. Що може випустити мале підприємство з милозвучною назвою «Ланжеоліт»? Навпевно, щось красиве і витончене... Так і є: поки що єдине в Україні, воно спеціалізується на виготовленні мозаїчних плит, якими можна встелити підлогу громадських і культурно-видовищних приміщень. І вигляд, і якість продукції приваблює, та й ціни порівняно невисокі, хоча, як і у кожного підприємства, тут біт і сировина та обладнання у «ланжеоліті» вистачає. А недавню тут освоїв випуск ліпних виробів із гіпсу — оправа для люстр, декоративних ваз. На знімку: художник-скульптор Івесса БАЛАЄВА. Фото Анатолія КРАСНОЖОНА.

Польовий стан

ДОБРУ НЕ ПРОПАДАТИ

У селянській сім'ї «Гаранч» Новоселицького району косявця багатолітніх трав розпочали м'ясо. Рослини стали перезрівають. І тоді керівництво загалом по «старій» спосіб заготівлі сіна. Всім жителям села оголосили, що кожен може брати ділянку травостою і косяти за натуроплату. Якщо косяк заготовляв корм на рівній місцині, то йому належить третина скошеної частки, якщо на важкодоступній площі — половина. І стимул подівав.

Люди масово вийшли на луки й левали.

Загалом Буковина проводить кормові живна значно краще, ніж торік. Темпи робіт перевищують минулорічні. Кілька районів, як, наприклад, Хотинський, Кіцманський, Новоселицький, уже скосяли всі багатолітні трави.

Василь БАБУХ.
Чернівецька область.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Багаторазові переможці ралі «ПАРИЖ-ДАКАР» автомобілі «ПЕЖО» довели свою міцність, надійність та економічність, і свій престиж повсюди – від пісків Сахари до автострад Америки.

Автомобілі «ПЕЖО» від офіційного імпортера «ІЛТА Київ» – це гарантія та фінансовий сервіс.

Двигун – дизельний, чи бензиновий, додаткове обладнання, колір – на Ваш вибір.

ПРОДАЖ: Київ-10, вул. Січеславського повстання, 11-А
тел. (044) 290-40-33, 290-42-48
Львів (0322) 72-26-34, 72-59-28
Донецьк (0622) 55-30-94, 59-83-06

СЕРВІС: Київ, Залізнична шосе, 25
тел. (044) 268-40-01



106



205



306



405



405 Break



405 Break



PEUGEOT **Ilta KIEV**
OFFICIAL IMPORTER

Фірма «Ятрань» реалізує друкарські машинки «Ятрань», складання, настрійовання, єдина гарантія – 2 роки, а також портативні «ВІЦА».

Тел. 546-63-27.

СП «З КОМ» РЕАЛІЗУЄ:

комп'ютери 286, 386 і
принтери А3,
модеми (MNP5),
телефакси КХ 50,
калькулятори 16-роз-
рядні,
комплектуючі до ком-
п'ютерів.

ТЕЛ. (044) 220-07-69,
220-83-71 (ФАКС).

Справжня насолода - завжди з Вами!



Жування цукка



Turbo

kent

укен ЛТД

Тел./факс
(044) 543-97-23

УКРАЇНСЬКО-НІМЕЦЬКЕ
АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО

ДНІПРО-МЕТАЛ АГ



офіційний дилер
Дніпропетровського
трубопрокатного заводу ім. Леніна

ПОСТАЧАННЯ ПО КОНТРАКТАХ ТА УГОДАХ
В УКРАЇНУ,
КРАЇНИ БЛИЗЬКОГО ТА ДАЛЕКОГО ЗАРУБІЖЖЯ
З ЛІЦЕНЗУВАННЯМ
ТРУБ, ЛИСТОВОГО ТА ПРОФІЛЬНОГО ПРОКАТУ,
МЕТАЛОВИРОБІВ

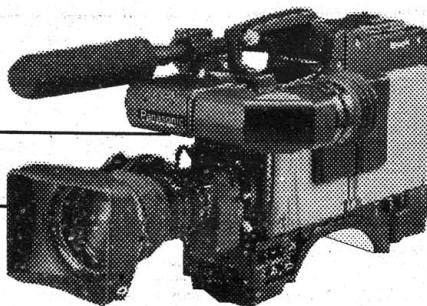
ТЕЛ.: (0562) 411382, 411331, 470414, 525122
ФАКС: (0562) 470414, 525131

ПРОФЕСІОНАЛЬНА ВИДЕОТЕХНІКА

ВИДЕООБОРУДОВАННЯ ПРОФЕСІОНАЛЬНОГО
І ВИЩАГО ЯКОСТІ
Студійні стечомні й монтажні комплекси
Оборудовані форматів SVHS,
MII, Betacam SP, Betacam 2000 PRO і D-3
Робочі станції комп'ютерної анімації

WESCOM

Україна, 310046
Харків, ул. Пожарського 2/10
Тел. (0572) 94-76-01, 94-15-42
93-40-75
Факс (0572) 94-16-58, 94-35-73



ПОЛНА ДВУХЛІТНЯ ГАРАНТІЯ НА ВСЕ ВИДИ ОБОРУДОВАННЯ, ДОСТАВКА І УСТАНОВКА

Організація
реалізує
побутові
кондиціонери
БК-2300.

Тел./факс
(044)
551-74-97.

Точка зору

ХОЧЕТЬСЯ, АЛЕ КОЛЕТЬСЯ, БО ДОРОГО,

або До питання про автономію в Україні

Для того, щоб предметніше говорити про вимоги окремих областей економічної самостійності, спробуємо оцінити деякі цифри, надані Міністерством статистики Верховній Раді України перед розглядом бюджету на 1993 рік.

Таблиця 1. Вироблений національний дохід разом і в розрахунок на душу населення по регіонах України за 1991 рік (фактичні ціни).

Регіон	Вироблений національний дохід			Вироблений національний дохід у розрахунок на душу населення	
	Всього млн укр.крб.	Питома вага регіону в Україні	Місце серед регіонів в Україні	Разом укр.крб.	Місце регіону в Україні
1	2	3	4	5	6
Україна	224293,7	100	—	4313,3	—
Донецька обл.	19729,2	8,8	1	368,0	22
Республіка Крим	9412,0	4,2	9	368,1	23
Луганська обл.	10457,7	4,7	8	368,5	24
Житомирська обл.	7145,1	3,2	14	474,6	5
Львівська обл.	12882,3	5,7	4	465,2	7
Полтавська обл.	8886,5	4,0	10	504,9	2

Як видно з таблиці 1, твердження про надзвичайно багаті регіони, яких «обдирають» і яким потрібна самостійність, дещо перебільшені. Адже всі люди прекрасно розуміють, що головне — не загальна сума національного доходу, про що кричать апологети автономії, а національний дохід на душу населення. Національний дохід Китаю багато більший, ніж Бельгії, але рівень життя...

Достіг порівняти цифри, наведені в колонках 10 і 11 таблиці 2 і в колонках 5, 6 таблиці 1, щоб зробити висновки про економічну основу вимог «економічної самостійності». Але це не всі цифри. Так, у тому ж бюджеті України на 1993 рік є ще дві цифри: компенсація різниці в цінах на вугілля — 206600 млн. крб., та видатки на розвиток матеріально-технічної і соціальної сфери вугільної промисловості — 110000 млн. крб. Як ви розумієте, ці гроші йдуть не до Житомирської чи Полтавської областей, а на Донбас.

Таблиця 2. Витрати бюджетних коштів і централізованих фондів у 1993 році в розрахунок на 1 жителя

Регіон	Чисельність населення на станом на 01.01.1992 р. (тис. мол.)	Витрати місцевих бюджетів (млн. крб.)	В т.ч. рахунок субвенцій (млн. крб.)	Фінансування з державного бюджету (млн. крб.)	В т.ч. за рахунок Фонду Чорнобильської катастрофи (млн. крб.)	Контингент, який залишається через систему податкових пільг	Фінансування з централізованих фондів	Разом витрат		
								Сума (млн. крб.)	в розрахунок на 1 жителя (тис.крб.)	Місце в Україні
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Донецька область	5332	365460	—	328175	3425	418529	463199	1575363	295	4
Республіка Крим	2156,1	171380	55320	194654	1073	109047	109070	584788	271	7
Луганська обл.	2871,7	169934	—	207495	3055	289205	272055	338689	327	3
Житомирська обл.	1495,9	98081	26406	189644	121394	44631	109153	441509	295	4
Львівська обл.	2751	155931	—	163047	1109	98606	155782	573367	208	21
Полтавська обл.	1758,5	106331	—	126692	6769	108285	142848	484156	275	6
Всього по Україні	51801,9	3473887	314080	4069150	611300	2567708	3492792	13603536	263	

Крім цих видатків, бюджет передбачає фінансування заходів, пов'язаних з поверненням кримськотатарського, німецького та інших депортованих народів... — 23802 млн. крб., фінансування програми стабілізації економіки Республіки Крим — 57000 млн. крб., та міста Севастополя — 28850 млн. крб.

На мій погляд, це дуже цікаві і промовисті цифри, які підтверджують, що регіони з потягом до самостійності досить дорого обходяться Україні, і самостійність Криму не зменшила видатків Україні на Крим, а навпаки — ці видатки зростають. Але, незважаючи на збільшення фінансового вливання в економіку Криму чи економіку Донбасу, сепаратистські настрої там не зменшуються, а вимоги щодо додаткових ресурсів посилюються.

Мені здається, що населення Донбасу не знає наведених вище цифр, а шахтарі, які постійними страйками ставлять економіку України на

межу краху, не зовсім розуміють, що вугільна галузь Донбасу уже сьогодні нікому більше не потрібна. Адже коли Донбас 1918 року використали для повалення Української Народної Республіки, він був потрібний Росії, точніше — його вугілля, а тепер там є своє вугілля, і багато дешевше...

Так, сьогодні Донбасу важко. Але водночас важко всім. Та навіть у ці важкі часи Україна не обділяла Донбас увагою. Цифри промовляють самі за себе. Тому потрібно думати про наслідки своїх дій — і страйкарям, і їхнім керівникам. Адже якщо на їхній хвилі й можна взяти владу, то від питання збитковості вугільної промисловості нікуди не дітися...

Анатолій ТКАЧУК, заступник голови Комісії Верховної Ради України у питаннях законодавства і законності.

Освіта

ХТО ВИМОРОЖУЄ ВРУНА

Мовні мижусобиці на руїнах колишньої імперії не вихають. Недавно додумалися до цього, на превеликий подив української інтелігенції, і видатний діяч російської культури — академік Д.Лихачов, письменник С.Залізін, співак Є.Нестеренко, композитор Г.Свиридов, патріарх всієї Росії Алексій II. У своєму зверненні до парламентів незалежних держав вони стверджують, що в нових країнах СНД національна мова «стає ворогом іншої національності, для іншої мови». То чи можна уникнути такого кроку, оскільки «заїве» — ворог курського і доволі великого, ворог усюго гуманного і справедливого?»

Запитання це в устах російських інтелігентів звучить риторично. Тож не дивно, що йому відразу поспішили підписати представники великого російського народу в різних регіонах колишнього Союзу.

Довелося недавно й Міністерству освіти України ознайомитися з листом-скаргою від Одеського відділення республіканського товариства російської культури «Русь» за підписом заступника його голови Г.Риначова. У ньому стверджується, що в Одесі розгортається кампанія українізації, її «вопює» антидемократичний характер викликає возмущення широких мас населення країни, особливо в областях Юга і Востока України, не говорячи про Крим». Навчання в школах і вузах переводиться на українську мову.

Товариш Риначов і його однодумці вважають: така державна політика суперечить законодавству України і Декларації прав людини.

Насамперед вражає нетерпимість і похулки, знущальний тон листа, огульність звинувачень без жодного прикладу, без будь-якої аргументації, без жодного натяку на участь членів Одеського відділення товариства «Русь» як громадян України в розбудові нашої держави.

Товариш Риначов і його однодумці вважають: така державна політика суперечить законодавству України і Декларації прав людини.

Насамперед вражає нетерпимість і похулки, знущальний тон листа, огульність звинувачень без жодного прикладу, без будь-якої аргументації, без жодного натяку на участь членів Одеського відділення товариства «Русь» як громадян України в розбудові нашої держави.

Товариш Риначов і його однодумці вважають: така державна політика суперечить законодавству України і Декларації прав людини.

Насамперед вражає нетерпимість і похулки, знущальний тон листа, огульність звинувачень без жодного прикладу, без будь-якої аргументації, без жодного натяку на участь членів Одеського відділення товариства «Русь» як громадян України в розбудові нашої держави.

Товариш Риначов і його однодумці вважають: така державна політика суперечить законодавству України і Декларації прав людини.

Насамперед вражає нетерпимість і похулки, знущальний тон листа, огульність звинувачень без жодного прикладу, без будь-якої аргументації, без жодного натяку на участь членів Одеського відділення товариства «Русь» як громадян України в розбудові нашої держави.

Товариш Риначов і його однодумці вважають: така державна політика суперечить законодавству України і Декларації прав людини.

Перші нарізки українізації одеських шкіл намагаються знищити тамтешні шовіністи.

ською мовою ведеться тільки в перших класах. Повністю російськомовних шкіл в Одесі на сьогодні — 86.

Ще різніші є співвідношення кількості учнів, які в них навчаються: в українськомовних — 1090, в російськомовних (без урахування двомовних) — 160695.

В Одесі нині мешкає півтора мільйона чоловік, з них українців — 52 відсотки, росіян — 46, інших національностей — 2. Відповідно шкіль з національним складом має бути приблизно порівню. Міністерство освіти України запроваджує поступовий, демократичний за своєю сутністю перехід навчальних закладів на українську мову. Відповідно до постанови уряду «Про державну програму розвитку української мови та інших національних мов» (від 12 лютого 1991 року) в Одеській області до 1998 року має сформуватися оптимальна мережа дитячих садків, загальноосвітніх шкіл з українською мовою навчання.

І навіть якщо школи, які сьогодні надають статус українськомовних, на той час стануть такими фактично, то і той співвідношення буде на користь російських шкіл. Про який же «вопює» антидемократичний характер» волає товариш Риначов?

За цією ж урядовою постановою Міністерство освіти України зобов'язане поступово перевести на українську мову вищі й середні спеціальні заклади і в 1996 році в основному завершити цю роботу в університетах, педагогічних і сільськогосподарських вузах, інститутах культури й мистецтва.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Товариш Риначов скаржиться: «Установлення правдоподібності історичного зв'язку тільки на «державною» мову, що автоматично лішить можливість стати студентами багатьох тисяч вимушених городських шкіл. Годі й казати, що таку «пропаганду» розраховано на маріонетрих. А насправді в Одесі картина така: з української мови та літератури в університеті складали вступні іспити лише 13,9 відсотка абітурієнтів, у технологічному інституті харчової промисловості — 20,2, народного господарства — 10,5. В інших вищих навчальних закладах цей показник коливається між 0,27 і 5,2 відсотка. Така статистика засвідчує, що ніякого сидування в цій справі немає, а скоріше навпаки — треба говорити про недостатнє виконання урядових постанов.

Російською мовою в університеті викладають 75 відсотків навчального часу, у політехнічному — 80,6, у Морській академії інженерів морської флоту, інституті низьких температур і енергетики — тільки російською. В Одесі немає жодного українського вузу за змістом і формами роботи. Чи потрібні це якісь аргументи!

Наші опоненти часто посилаються на Декларацію прав людини. Але складається враження, що мало що з них читає цей документ. До речі, в Декларації й слова не сказано про те, що батьки мають визначати, якою мовою вчитися їхній дитині. У тій же Декларації наголошено, що кожна людина має обов'язки перед суспільством і під час здійснення власних прав і свобод повинна дотримуватися демократичних законів держави, в якій живе. В статуті республіканського товариства російської культури «Русь» є пункт, в якому сказано: одним з важливих завдань цієї організації є сприяння відродженню української культури. Отже, і в розвитку української мови, що згідно з законом України визначено як державну. Та, судячи з листа Г.Риначова, Одеське відділення товариства тим себе не обмежує.

Міністерство освіти України завжди готове прислухатися до критики, але до справедливої, аргументованої, конструктивної.

Достіг певна частина росіян ніяк не може змиритися, що Україна стала незалежною державою, що Росія тепер — близьке зарубіжжя, — каже перший заступник міністра освіти України Анатолій Погорілий.

Цей психологічний нюанс не дає їм можливості тверезо оцінити реалії. Ніхто не забороняє вивчення російської мови в школах, але невідмінно обов'язковості в цьому не може бути. Вибір мов інших народів для вивчення здійснюватиметься цілком вільно, за бажанням шкільних рад і з урахуванням думки батьків та самих учнів.

Саме відсутність обов'язковості чомусь деяким дуже ображає. Тим часом до цього розряду не входять такі світові мови, як англійська, французька, німецька, а також іспанська, італійська, китайська та інші, багато з яких у нас досі практично не вивчають. Крім того, треба спонукати школи і вузи здійснювати впровадження до навчальних програм вивчення мов сусідніх держав, особливо в прикордонних регіонах та в місцях проживання етнічних груп. Ми повинні створити такі умови, продовжувати А.Погорілий, щоб в Україні, обидва знання української мови як державної розвивалося багатомовно. Цей проблем з вивченням української мови не буде і ми зможемо сказати, що наша мета — освіта і цивілізація.

Ярослав МИНКО,
журналіст.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ

Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: А. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о.заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНІ: для довідок — 441-88-23;
• телефакс — 224-72-34; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатець.

• Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.
Індекс 60955.
Загальною тираж 846.430.

Комбінат друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
12 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311120.

1, 4, 5 і 8 сторінки надруковано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голосу України».